

## **SMLOUVA O PROVOZU KAMEROVÉHO SYSTÉMU A SDÍLENÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů („**Občanský zákoník**“) a § 34 zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů

(„**Smlouva**“)

### **SMLUVNÍ STRANY**

(1) **Město Nýřany**

se sídlem Benešova třída 295, 330 23 Nýřany, IČO: 002 58 199 („**Město**“)

a

**Industrial Center CR 3 s.r.o.**

se sídlem na adrese V celnici 1034/6, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČO: 06328504, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 280339

(„**Dodavatel**“)

(Město a Dodavatel dále společně „**Strany**“ a každý z nich samostatně „**Strana**“)

### **1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

- 1.1** Město uzavřela dne 28.6.2021 smlouvu o spolupráci se společností Panattoni Czech Republic Development s.r.o. se sídlem na adrese V celnici 1034/6, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČO: 281 90 882 („**Panattoni**“), v jejímž rámci se dohodly na účelu a základních prvcích instalace kamerového systému na pozemku Města („**Smlouva o spolupráci**“), na kterou tato Smlouva navazuje a již doplňuje.
- 1.2** Účelem této Smlouvy je dohodnout konkrétní podmínky provozu kamerového systému na území Města („**Systém**“) a způsob zpracování a předávání některých osobních údajů, s nimiž bude v rámci provozu Systému nakládáno.
- 1.3** Strany budou provozovat Systém a v jeho rámci zpracovávat a předávat si osobní údaje pouze za účelem zabránění, resp. monitoringu průjezdu vozidel nad 12 tun z Projektu Terminál Nýřany, jak je tento definován Smlouvou o spolupráci, („**Vozidla**“) do administrativního území Města a případné vymáhání smluvních sankcí za porušení povinnosti společnosti Panattoni vůči Městu na základě Smlouvy o spolupráci („**Kompenzace**“).
- 1.4** Za tímto účelem bude Dodavatel Systému zpracovávat pro Město, záznamy z kamerového systému monitorujícího část místní komunikace v administrativním území Města a v rámci toho rovněž další osobní údajů jako např. registrační značky Vozidel, jména, příjmení nebo název provozovatelů Vozidel a v případě nutnosti další údaje týkající se Vozidel nebo jejich provozovatelů sloužící k dosažení účelu Smlouvy o spolupráci, jak jsou tyto uvedeny v Příloze č. 1 této Smlouvy („**Osobní údaje**“).
- 1.5** Provozování Systému na základě této Smlouvy zahrnují aktivity, při kterých může docházet ke zpracování osobních údajů Dodavatelem, jako zpracovatelem údajů pro Město, jako správce údajů ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) („**Nařízení**“).
- 1.6** Strany mají zájem na tom dostát všem povinnostem, které jim vyplývají (i) z Nařízení a (ii) zákona

## **2. VYBUDOVÁNÍ A PROVOZ SYSTÉMU**

- 2.1** Systém je spravován Dodavatelem kdy se Město dohodlo na základě smlouvy o spolupráci ze dne 28.6.2021 a na základě této smlouvy pověřit výkonem veškerých činností nezbytných pro provoz Systému Dodavatele, který rovněž ponese všechny náklady související s provozem Systému a zajištěním jeho chodu.
- 2.2** Dodavatel zajistí všechny činnosti nezbytné pro provoz Systému pro Město a ponese veškeré náklady na provoz Systému a jeho běžnou údržbu. Městu a jeho orgánům na základě této Smlouvy nevznikají žádné dodatečné povinnosti, zejména pak Městu nevznikají žádné dodatečné povinnosti související s každodenním provozem Systému. Město se však zavazuje poskytnout Dodavateli bezplatnou součinnost nezbytnou pro zajištění řádného provozu Systému.
- 2.3** Systém monitoruje místní komunikaci Benešova třída v úseku mezi ulicemi Křižíkova a Sokolovská je umístěný na místě průjezdu Městem na budově č.p. 745, na pozemku parc. č. 715/1 v k.ú. Města. Kamery Systému jsou umístěny a technicky nastaveny tak, aby zaznamenaly výlučně vjezd vozidel s hmotností nad 12 tun do Města, a na základě těchto záznamů pak bylo možno identifikovat případné porušení smluvních povinností společnosti Panattoni dle Smlouvy o spolupráci.
- 2.4** Strany se z důvodu ochrany osobních údajů a dodržení zásady minimalizace zpracování dohodly, že perimetr záběru Systému bude nastaven tak, aby byl zabírán pouze nezbytně nutný prostor k identifikaci registrační značky Vozidel, tzn. že kamery Systému budou zabírat jen prostor, ve kterém se registrační značky obvykle vyskytují u Vozidel. Systém tedy zejména nebude zabírat kabinu řidiče ani místo spolujezdce ani nebude pořizovat permanentní záznam, nýbrž pouze fotografie, či krátké video sekvence bezprostředně zobrazující průjezd Vozidla monitorovaným místem. Systém také zejména nebude pořizovat jakékoliv záznamy jiných dopravních prostředků, chodců nebo účastníků silničního provozu odlišných od Vozidel.
- 2.5** Dodavatel bude pro Město zpracovávat záznamy Vozidel, a to pouze za účelem případného získání Kompenzace Městem od společnosti Panattoni dle Smlouvy o spolupráci. Dodavatel na základě vyhodnocených záznamů sestaví měsíční zprávu, která bude obsahovat alespoň celkové množství zaznamenaných Vozidel a registrační značky Vozidel („**Zpráva**“). Dodavatel doručí Zprávu Městu vždy nejpozději do 15. dne následujícího měsíce. Pokud Město nevnese námitky proti Zprávě či jejímu obsahu do 5 dnů od jejího doručení, platí, že se skutečnostmi uvedenými ve Zprávě souhlasí.
- 2.6** Dodavatel bude záznamy z příslušného kalendářního měsíce uchovávat nejvýše do 30. dne následujícího měsíce a poté je nevratně smaže. Město může v jednotlivých případech udělit Dodavateli instrukci smazat záznamy v konkrétním pozdějším termínu.

## **3. OCHRANA SOUKROMÍ A OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

- 3.1** Účelem této části Smlouvy je stanovení rozsahu povinností Dodavatele souvisejících především se zajištěním ochrany osobních údajů při provozu Systému na základě § 34 odst. 2 Zákona o zpracování OÚ pro Město, jakožto spravující orgán.

### **Účel, rozsah a doba zpracování Osobních údajů**

- 3.2** Dodavatel coby zpracovatel osobních údajů zpracovává pro Město Osobní údaje v rozsahu nezbytném pro plnění povinností Dodavatele dle této Smlouvy a pro účely jejich využití Městem, zejména pro monitorování vjezdu Vozidel do administrativního území Města a případné vymáhání Kompenzace ve smyslu Smlouvy o spolupráci Městem.
- 3.3** Dodavatel bude na základě této Smlouvy při provozu Systému zpracovávat záznamy ze Systému, které mohou obsahovat Osobní údaje řidičů či provozovatelů nákladních vozidel s hmotností nad 12 tun, a to v rozsahu čas příjezdu a registrační značku motorového vozidla („**Subjekty údajů**“).
- 3.4** V případě, že Město Dodavateli poskytne nebo Dodavateli budou jinak v souvislosti s provozem

Systemu zpřístupněny i jiné osobní údaje Subjektů údajů nebo Dodavateli budou poskytnuty osobní údaje jiných subjektů údajů, je Dodavatel povinen zpracovávat a chránit i tyto osobní údaje v souladu s požadavky vyplývajícími (i) z Nařízení, (ii) ze Zákona o zpracování OÚ a souvisejících předpisů a (iii) z této Smlouvy.

- 3.5 Osobní údaje Subjektů údajů bude Dodavatel zpracovávat nejdéle po dobu trvání této Smlouvy.

#### **Odměna za služby zpracovatele**

- 3.6 Strany se dohodly, že za zpracování Osobních údajů dle této Smlouvy nenáleží Dodavateli zvláštní odměna. Dodavateli rovněž nevzniká nárok na náhradu jakýchkoliv nákladů, které Dodavateli v souvislosti se zpracováním Osobních údajů dle této Smlouvy vzniknou.

#### **Práva a povinnosti dodavatele jako zpracovatele Osobních údajů**

- 3.7 Dodavatel je povinen řídit se při zpracování Osobních údajů na základě této Smlouvy doloženými pokyny Města. Dodavatel je povinen upozornit Město bez zbytečného odkladu na nevhodnou povahu pokynů, jestliže Dodavatel mohl tuto nevhodnost zjistit při vynaložení veškeré odborné péče. Dodavatel je v takovém případě povinen pokyny provést pouze na základě písemného požadavku Města.
- 3.8 Dodavatel je při zpracování Osobních údajů povinen postupovat s náležitou odbornou péčí tak, aby nezpůsobil nic, co by mohlo představovat porušení Nařízení či Zákona o zpracování OÚ.
- 3.9 Pokud by Dodavatel zjistil, že Město porušuje povinnosti vyplývající pro něj ze Zákona o zpracování OÚ, je povinen neprodleně Město o této skutečnosti informovat.
- 3.10 Jakmile pomine účel, pro který byly Osobní údaje zpracovány, zejména v případě zániku Smlouvy je Dodavatel povinen na základě a v souladu s pokyny Města provést likvidaci Osobních údajů nebo tyto Osobní údaje předat Městu.
- 3.11 V případě, že se kterýkoli Subjekt údajů bude domnívat, že Město nebo Dodavatel provádí zpracování jeho Osobních údajů, které je v rozporu s ochranou soukromého a osobního života Subjektu údajů nebo v rozporu se zákonem, a tento Subjekt údajů požádá Dodavatele o vysvětlení nebo o odstranění vzniklého stavu, zavazuje se Dodavatel o tom neprodleně informovat Město.
- 3.12 Za účelem zajištění bezpečnosti Osobních údajů musí Dodavatel zavést přinejmenším technická a organizační opatření uvedená v Příloze č. 2 této Smlouvy. Součástí těchto opatření musí být ochrana údajů před narušením bezpečnosti, které by vedlo k jejich náhodnému nebo protiprávnímu zničení, ztrátě, změně, neoprávněnému zpřístupnění nebo přístupu k nim (porušení zabezpečení Osobních údajů). Při posuzování vhodné úrovně zabezpečení vezmou Strany v úvahu aktuální stav techniky, náklady na provedení, povahu, rozsah, kontext a účely zpracování a rizika pro subjekty údajů.
- 3.13 Dodavatel poskytne svým zaměstnancům přístup ke zpracovávaným Osobním údajům pouze v rozsahu nezbytně nutném pro provádění, správu a kontrolu plnění Smlouvy. Dodavatel zajistí, aby se osoby oprávněné zpracovávat obdržené Osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti.
- 3.14 Dodavatel je povinen informovat Město o každém případě ztráty či úniku Osobních údajů, neoprávněné manipulace s Osobními údaji nebo jiného porušení zabezpečení Osobních údajů („**Porušení zabezpečení Osobních údajů**“), a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 24 hodin od vzniku Porušení zabezpečení Osobních údajů nebo i pouhé hrozby, jestliže Dodavatel mohl o tomto Porušení zabezpečení Osobních údajů či i o hrozbě vzniku Porušení zabezpečení Osobních údajů vědět při vynaložení veškeré odborné péče. Nemohl-li Zpracovatel zjistit případ skutečného či hrozícího Porušení zabezpečení Osobních údajů před uplynutím lhůty dle předchozí věty tohoto článku, informuje Dodavatel Město nejpozději do 24 hodin od okamžiku, kdy se o vzniku Porušení zabezpečení Osobních údajů nebo jeho hrozbě Dodavatel dozví. Dodavatel je i po poskytnutí informace Městu povinen být maximálně nápomocen při řešení Porušení zabezpečení Osobních údajů, resp. při přijímání opatření ke zmírnění možných nepříznivých dopadů a zabránění vzniku obdobných situací v budoucnu.
- 3.15 Informace dle článku 3.14 této Smlouvy musí přinejmenším obsahovat:

- (a) popis povahy daného případu Porušení zabezpečení Osobních údajů včetně, pokud je to možné, kategorií a přibližného počtu dotčených Subjektů údajů a kategorií a přibližného množství dotčených záznamů Osobních údajů;
  - (b) popis pravděpodobných důsledků Porušení zabezpečení Osobních údajů;
  - (c) popis opatření, která Dodavatel přijal nebo navrhl k přijetí s cílem vyřešit dané Porušení zabezpečení Osobních údajů, včetně případných opatření ke zmírnění možných nepříznivých dopadů.
- 3.16** Pokud Město na základě provedení posouzení vlivu na ochranu Osobních údajů podle článku 35 Nařízení dojde k závěru, že je nezbytné provést další opatření v této Smlouvě nestanovené, je Dodavatel povinen taková opatření provést a obě Strany takovou změnu promítnou změnou této Smlouvy.
- 3.17** Dodavatel se zavazuje být Městu nápomocen při zajišťování povinností dle Nařízení a Zákona o zpracování OÚ, především povinnosti zabezpečit zpracování Osobních údajů, ohlašovat případy Porušení zabezpečení Osobních údajů, zajištění posouzení vlivu na ochranu Osobních údajů či předchozí konzultace s ÚOOÚ, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má Dodavatel k dispozici.
- 3.18** Dodavatel se zavazuje být Městu nápomocen při plnění povinnosti Města reagovat na žádosti o výkon práv Subjektů údajů, zejména na žádost na přístup k Osobním údajům, na opravu či výmaz Osobních údajů, na omezení zpracování či na přenositelnost Osobních údajů.
- 3.19** Dodavatel se zavazuje poskytnout Městu veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti zpracování Osobních údajů a umožnit audity, včetně inspekci, prováděné Městem nebo jiným auditorem, kterého Město pověří, a k těmto auditům přispěje.
- 3.20** Dodavatel je oprávněn zapojit pro účely splnění svých povinností dle této Smlouvy dalšího zpracovatele. Zapojení takového dalšího zpracovatele Dodavatel vždy alespoň 14 dní předem oznámí Městu. Pokud Město v průběhu čtrnácti dnů od oznámení nevyjádří námitky vůči takovému dalšímu zpracovateli, platí, že dalšího dodavatele schválilo. Pokud Dodavatel zapojí dalšího zpracovatele do provádění konkrétních činností zpracování (jménem Města), učiní tak prostřednictvím smlouvy, která ukládá dalšímu zpracovateli v podstatě stejné povinnosti v oblasti ochrany údajů, jaké jsou v souladu s touto Smlouvou uloženy Dodavatel. Dodavatel zajistí, aby další zpracovatel plnil povinnosti, které se na zpracovatele vztahují podle této Smlouvy, Nařízení a Zákona o zpracování OÚ. Dodavatel nese vůči Městu plnou odpovědnost za to, aby další zpracovatel plnil povinnosti vyplývající z jeho smlouvy s Dodavatelem. Dodavatel Město uvědomí, pokud další zpracovatel neplní své povinnosti vyplývající z uvedené smlouvy.

#### **Dokumentace a soulad**

- 3.21** Strany musí být schopny prokázat dodržování povinností v souvislosti se zpracováním Osobních údajů na základě této Smlouvy.
- 3.22** Dodavatel neprodleně a odpovídajícím způsobem vyřídí dotazy Města, které se týkají zpracovávání Osobních údajů podle této Smlouvy.
- 3.23** Dodavatel vede písemné přehledy o všech typových činnostech zpracování Osobních údajů, které obsahují:
- (a) název a kontaktní údaje Města a Dodavatele,
  - (b) kategorie zpracování Osobních údajů,
  - (c) informace o předání Osobních údajů do konkrétních třetích zemí nebo mezinárodních organizací a
  - (d) obecný popis zabezpečení Osobních údajů.

#### **4. DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY**

- 4.1** Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu po kterou bude trvat Smlouva o spolupráci.

- 4.2** Město je oprávněno tuto Smlouvu vypovědět bez udání důvodu, a to s výpovědní dobou v délce tří (3) měsíců, která začne běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, kdy byla výpověď doručena druhé Straně.
- 4.3** Dodavatel je oprávněn Smlouvu vypovědět bez udání důvodu nejdříve po deseti (10) letech od data jejího podpisu, a to s výpovědní dobou v délce tří (3) měsíců, která začne běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, kdy byla výpověď doručena Městu.
- 4.4** Dodavatel je nabytím účinnosti výpovědi dle článku 4.3, **Chyba! Nenalezen zdroj odkazů.** a 4.6 této Smlouvy povinen veškeré zpracovávané Osobní údaje předat Městu nebo je zlikvidovat.
- 4.5** Město je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět v případě, že Dodavatel poruší některou ze svých povinností podle této Smlouvy a toto porušení nenapraví do patnácti (15) dnů od písemného vyrozumění Městem. Uplyne-li marně doba dle předchozí věty, Město bude oprávněn vypovědět Smlouvu, a to s okamžitou účinností.
- 4.6** Dodavatel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět v případě, že Město porušuje povinnosti vyplývající pro něj z Nařízení či Zákona o zpracování OÚ a Město nezjedná nápravu závadného stavu do patnácti (15) dnů od oznámení Dodavatele dle této Smlouvy. Uplyne-li marně doba dle předchozí věty, Dodavatel bude oprávněn vypovědět Smlouvu, a to s okamžitou účinností.
- 4.7** Strany budou i po zániku této Smlouvy povinny dodržovat veškeré povinnosti plynoucí z Nařízení či ze Zákona o OÚ vedoucí zejména k předejití jakémukoliv neoprávněnému nakládání s Osobními údaji.
- 4.8** Povinnost zachování důvěrné povahy Osobních údajů trvá i po ukončení této Smlouvy.

## **5. KONTAKTNÍ ÚDAJE STRAN**

- 5.1** Veškerá oznámení dle této Smlouvy se, považují za řádně doručená, pokud jsou doručena osobně nebo doporučenou poštou na níže uvedené adresy či e-mailové kontakty Stran:

### **Město**

adresa Benešova třída 295, 330 23 Nýřany

e-mail: [podatelna@mesto-nyrany.cz](mailto:podatelna@mesto-nyrany.cz)

### **Dodavatel**

adresa V celnici 1034/6, Praha 1

e-mail: [rchmelar@panattoni.com](mailto:rchmelar@panattoni.com)

## **6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 6.1** Tato Smlouva se řídí a bude vykládána v souladu s právním řádem České republiky.
- 6.2** Strany se pokusí vyřešit smírně a v dobré víře veškeré spory, které mohou vzniknout v souvislosti s touto Smlouvou. Pokud Strany nevyřeší jakýkoli spor vyplývající z této Smlouvy nebo v souvislosti s ní do 30 dnů, bude takový spor s konečnou platností vyřešen příslušnými soudy České republiky.
- 6.3** Bude-li jakékoliv ustanovení této Smlouvy shledáno příslušným soudem nebo jiným orgánem zdánlivým, neplatným, nebo nevymahatelným, bude takové ustanovení považováno za vypuštěné ze Smlouvy a ostatní ustanovení této Smlouvy budou nadále trvat, pokud lze předpokládat, že by Smluvní strany tuto Smlouvu uzavřely i bez takového ustanovení, pokud by zdánlivost, neplatnost nebo nevymahatelnost rozpoznaly včas (oddělitelné ujednání). Strany v takovém případě bez zbytečného odkladu uzavřou takové dodatky k této Smlouvě, které umožní dosažení výsledku stejného, a pokud to není možné, pak co nejbližšího tomu, jakého mělo být dosaženo zdánlivým, neplatným, nebo nevymahatelným ustanovením.
- 6.4** Tato Smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních. Každá Strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 6.5** Tuto Smlouvu lze doplňovat, měnit či upravovat výhradně ve formě písemných ujednání

podepsaných oběma Stranami.

**6.6** Následující Přílohy tvoří nedílnou součást této Smlouvy:

Příloha č. 1 – Rozsah zpracovávaných Osobních údajů

Příloha č. 2 - Technická a organizační opatření v souladu s článkem 32 Nařízení

**6.7** Tato Smlouva se stává platnou a účinnou okamžikem jejího podpisu oběma Stranami.

**6.8** Uzavření této Smlouvy schválila Rada města Nýřany na svém zasedání dne 26. června 2023, usnesením č. 106.

**6.9** Strany tímto výslovně prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.





